

**Distrito Escolar de la Comunidad de Naperville**  
**Programa de Educación en Dos Idiomas ~ Formulario de Admisión**  
**2011 – 2012**

**Beebe Elementary School**  
(Estudiantes del área de Beebe solamente)

**Mill St. Elementary School**  
(Estudiantes del área de Mill St. solamente)

**Maplebrook Elementary School**  
(Escuela del Programa Central)

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_  Niño  Niña

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Número telefónico: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Número telefónico adicional(\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ Escuela que le corresponde: \_\_\_\_\_

Grado al que postula en el otoño de 2011: K 1 2 3 4 Idioma dominante: Español Inglés

Nombre de la Madre: \_\_\_\_\_

Nombre del Padre: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_  
(mes/día/año)

Guardián: \_\_\_\_\_

***Nosotros entendemos la información de abajo explicando el Programa de Educación en Dos Idiomas y nos gustaría continuar con el proceso de admisión de nuestro hijo(a).***

El programa de educación en dos idiomas es un modelo de educación bilingüe que utiliza de manera consistente dos idiomas para la instrucción y comunicación. El número de estudiantes en la clase será balanceado y representativo de los dos idiomas. Los estudiantes serán integrados para la instrucción durante al menos la mitad del día escolar. El programa de educación en dos idiomas promueve el entendimiento y aceptación de otras culturas.

Los estudiantes que participan en programas de educación en dos idiomas desarrollan bilingüismo y habilidades de lecto-escritura en áreas de contenido apropiadas para el grado académico. El nivel de bilingüismo y lecto-escritura que se desarrolla en el programa de educación en dos idiomas usualmente no se alcanza en otros tipos de programas bilingües. Estos niveles son alcanzados en este programa debido a que:

- La instrucción de la lectura y el contenido se lleva a cabo en ambos idiomas.
- Se utiliza sólo un idioma durante cada periodo de instrucción.
- Ambos idiomas gozan del mismo estatus.
- Los objetivos del currículo del distrito son utilizados en los salones del programa.

\*Se utilizará un sistema de lotería para la selección de estudiantes si tenemos más postulantes de los que podemos aceptar. **FAVOR DE NO REGRESAR LOS PAPELES DE INSCRIPCIÓN A SU ESCUELA HASTA QUE HAYA SIDO NOTIFICADO DE LA ACEPTACIÓN DE SU HIJO EN EL PROGRAMA EN DOS IDIOMAS.**

**\*\*\*\*\*NO INCLUYE A LOS ALUMNOS DE BEEBE NI LOS DE MILL ST.\*\*\*\*\***

Firma de padre o guardián: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Por favor regrese este formulario a la oficina Administrativa del Distrito 203, Atención: Julie Knight, ubicado en 203 W. Hillside Road antes del 4 de marzo del 2011. La lotería se llevará a cabo durante la semana del 7 de marzo. Notificaremos a los padres una semana después de la lotería.**